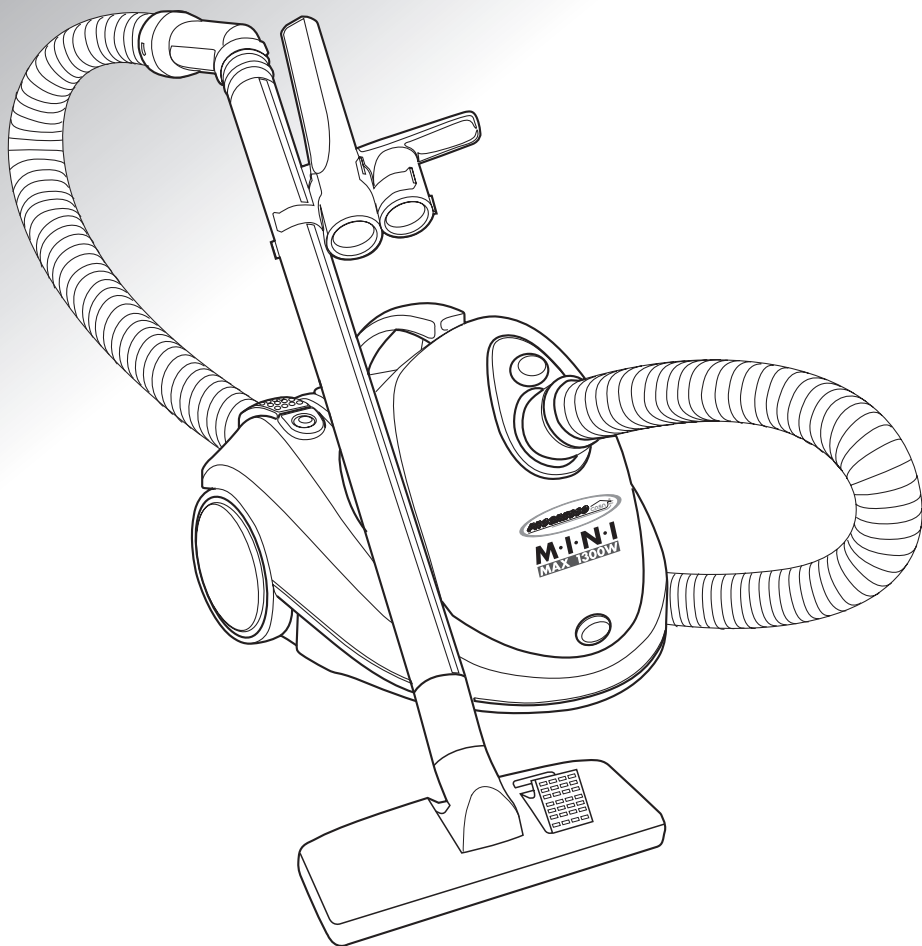
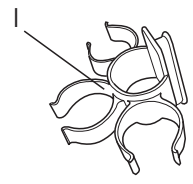
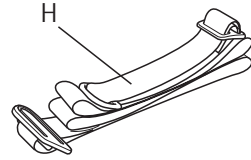
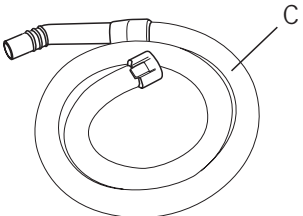
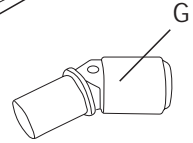
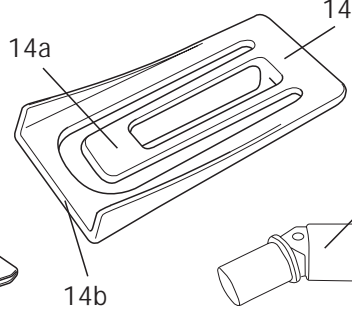
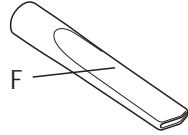
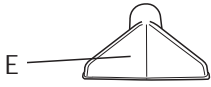
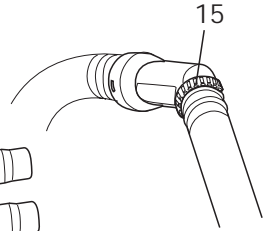
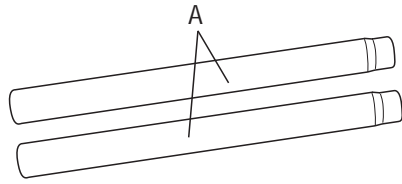
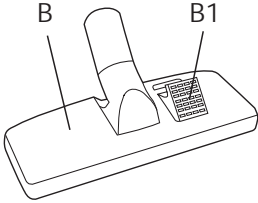
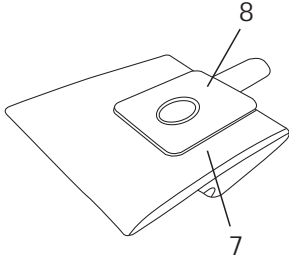
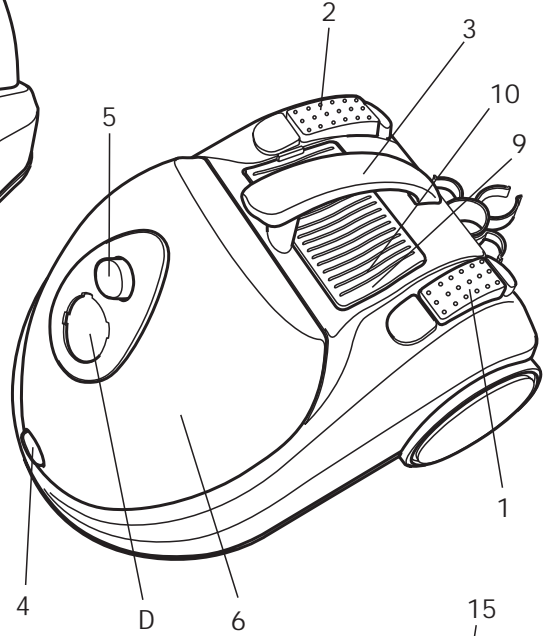
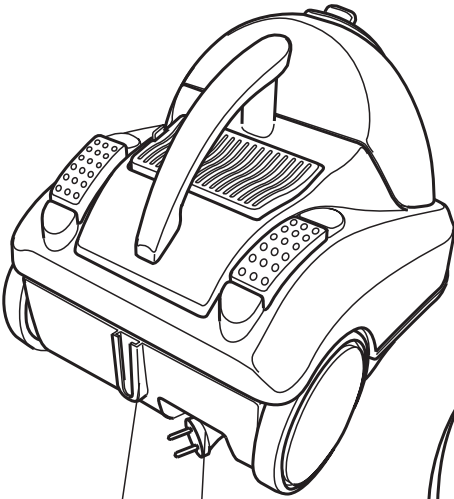


**PROGRESSO**  **CASA** S.R.L.

# M·I·N·I

**MAX 1300W**







# M·I·N·I

## MAX 1300W

### LEGENDA

1. Interruttore generale
2. Tasto avvolgicavo
3. Maniglia di trasporto
4. Pulsante apertura vano alloggiamento sacco raccogli-polvere
5. Pulsante sgancio sacchetto raccogli-polvere
6. Coperchio vano alloggiamento sacco raccogli-polvere
7. Sacco raccogli polvere
8. Ferma sacco raccogli-polvere
9. Griglia uscita aria
10. Filtro uscita aria
11. Aggancio porta accessori
12. Spina cavo alimentazione
13. Filtro entrata aria (Fig. 10)
14. Moschettone per tracolla
15. Variatore manuale d'aspirazione

### ACCESSORI

- A. Tubo prolunga
- B. Spazzola universale
- B1. Selettore spazzola
- C. Tubo flessibile
- D. Innesto
- E. Bocchetta larga
- F. Lancia pulizia angoli/batti scopa
- G. Raccordo "Salva schiena"
- H. Tracolla
- I. Portaccessori

### DATI TECNICI

Alimentazione	230 V - 50 Hz
Potenza	1100 W
Potenza massima	1300 W



La PROGRESSO CASA s.r.l. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.



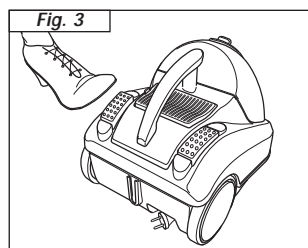
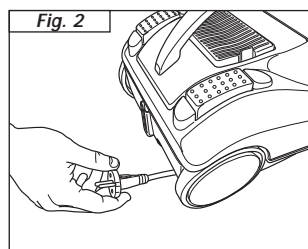
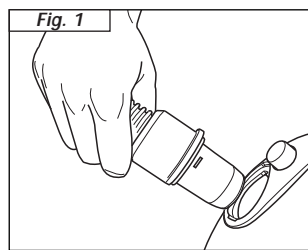
Questo apparecchio è conforme alla direttiva EC 89/336 modificata dalla 93/68 (EMC) e alla direttiva 73/23 modificata dalla 93/68 (bassa tensione).

### USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso come aspiratore di solidi, polvere, secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale.

## PREPARAZIONE ALL'USO

- Inserire la bocca aspirazione del tubo flessibile (C) nell'innesto (D) (fig.1) ruotandolo fino all'aggancio.
- Collegare i tubi prolunga (A) e innestarli al tubo flessibile (C).
- Scegliere l'accessorio idoneo al tipo di aspirazione e innestarlo al tubo.
- Svolgere il cavo alimentazione (fig. 2) tirando verso di Voi la spina (12) e collegarlo ad una presa di corrente idonea.
- Premere l'interruttore generale (1) (fig. 3) ed iniziare l'aspirazione.



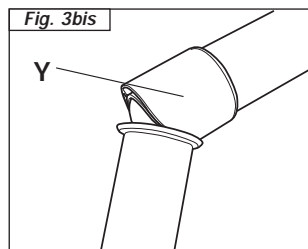
## USO DELLO SNODO "SALVA SCHIENA" (G)

Questo particolare snodo consente di raggiungere i punti più difficili senza doversi chinare.

Inserire lo snodo tra i due tubi prolunga tenendo la tacca sulla parte frontale del manico.

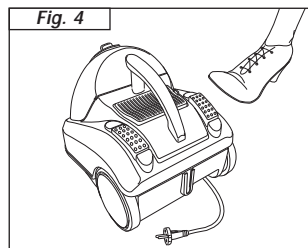
Per cambiare l'inclinazione ruotare il cursore (Y) di mezzo giro. Si scopre l'articolazione che permetterà di variare l'inclinazione di lavoro dei tubi fig. 3bis .

Finite le operazioni riportare lo snodo in posizione originale, coprire con il cursore per bloccare la posizione.



## VARIATORE MANUALE DI ASPIRAZIONE (15)

Questo anello posto sull'impugnatura consente di variare la forza aspirante per la pulizia che si vuole effettuare, o di ridurla prontamente in caso di una aspirazione accidentale (es. le tende). Si consiglia di operare con il variatore aperto su tende, tappeti, divani, ecc. Ruotare il variatore fino a scoprire il buco posto sul manico. Per aspirare nuovamente alla massima potenza, ruotare l'anello fino a coprire il buco.



## AVVOLGICAVO AUTOMATICO

- Prima di riporre l'aspirapolvere, riavvolgere il cavo alimentazione premendo il tasto (2) come indicato in fig. 4. avendo l'accortezza di accompagnarlo durante l'operazione.

## USO DELLA TRACOLLA

L'utilizzo della tracolla consente di pulire facilmente scale, tende ed altro, con entrambe le mani libere.

Indossate la tracolla come in fig. 5, ciò eviterà alla tracolla di scivolare dalla spalla e quindi possibili cadute della macchina.

Per inserire la tracolla, sollevate la macchina tenendola saldamente per la maniglia di trasporto. Introducete dall'alto la linguetta (14a) del moschettone (14) della tracolla nella guida del porta accessori (11) posta sul retro dell'apparecchio come da figura 6.

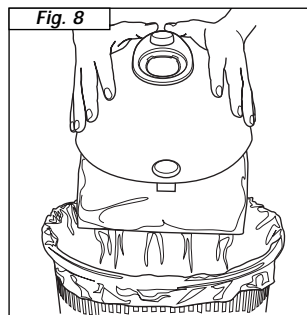
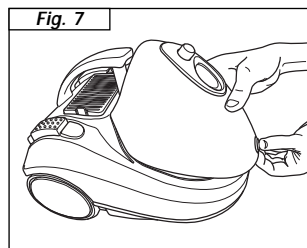
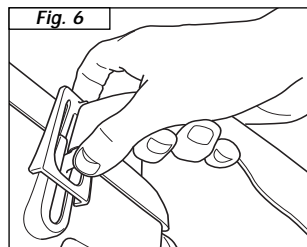
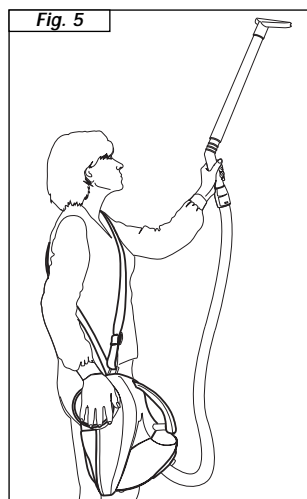
Assicuratevi che scorra fino a fare scattare la chiusura di sicurezza.

A questo punto potete iniziare ad aspirare.

**Nota:** la posizione di lavoro ottenuta dalla macchina non compromette il suo funzionamento.

### PER TOGLIERE LA TRACOLLA

Assicurate la macchina su un piano stabile. Utilizzando l'apposito incavo (14b) alzate la sicurezza del moschettone e sfilate verso l'alto.



## MANUTENZIONE GENERALE

Prima di qualsiasi tipo di manutenzione accertarsi che il cavo di alimentazione non sia collegato alla rete elettrica.

**ATTENZIONE!!** Premere il pulsante (5) solo in caso di sostituzione sacco raccogli polvere, procedendo come riportato nel paragrafo - Sostituzione sacco raccogli polvere

### SOSTITUZIONE SACCO RACCOGLI POLVERE

La resa dell'apparecchio è in funzione del livello di riempimento del sacco. Quando si avverte un sensibile calo dell'aspirazione, è necessario procedere alla sostituzione del sacco.

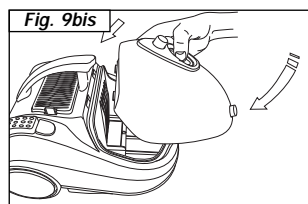
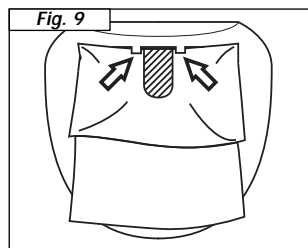
Tenendo premuto il pulsante (4) sollevare il coperchio (6) come in fig. 7. Posizionarsi su un secchio della spazzatura, quindi premere il pulsante (5), il sacco raccogli polvere liberato dall'alloggiamento ferma sacco cadrà nel cestino (fig. 8).

### INSERIMENTO DEL NUOVO SACCO

Inserire il bordo inferiore del supporto in cartone del sacco raccogli-polvere (7) nella guida e premere, inserendo il bordo del supporto in cartone nelle due guide superiori.

Verificare che il foro del sacchetto coincida con quello del bocchettone. (fig. 9)

Reinserire il coperchio facendo entrare prima i due ganci nelle rispettive fessure e premendo poi in basso fino allo scatto. (fig. 9 bis).



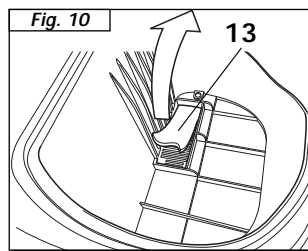
### SOSTITUZIONE DEL FILTRO ENTRATA ARIA MOTORE (13)

Sollevere il coperchio come indicato in "Sostituzione Sacco raccogli polvere".

Estrarre il filtro e sostituire con uno nuovo. (fig. 10).

Nel caso il filtro fosse danneggiato, ossia presentasse delle lacerazioni, procedere alla sostituzione.

**Nota:** raccomandiamo di provvedere alla sostituzione ogni 5 sacchi raccogli-polvere.



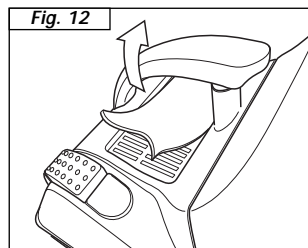
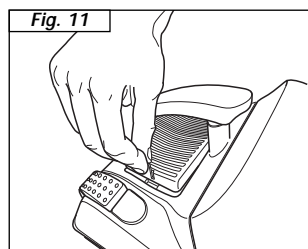
### SOSTITUZIONE DEL FILTRO USCITA ARIA (10)

Spingere la linguetta posta sulla griglia uscita aria (9) e sollevare (fig. 11). Rimuovere il filtro e sostituire con uno nuovo (fig. 12).

Riposizionare la griglia uscita aria.

Nel caso il filtro fosse danneggiato, ossia presentasse delle lacerazioni, procedere alla sostituzione.

**Nota:** raccomandiamo di provvedere alla sostituzione ogni 5 sacchi raccogli-polvere.



## USO DEL PORTA ACCESSORI (I)

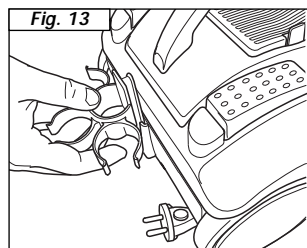
Il porta accessori permette di fissare gli accessori sul corpo dell'apparecchio o sull'impugnatura.

Installazione sull'impugnatura. Inserire uno degli anelli del porta accessori sull'impugnatura.

Ripetere la stessa operazione per gli accessori che si vogliono tenere a portata di mano.

Rimessaggio sul corpo dell'apparecchio.

Fare scivolare la scanalatura del porta accessori nella guida del porta accessori posta sul retro dell'apparecchio come in figura 13.



## USO DELLA SPAZZOLA UNIVERSALE (B)

Inserite la spazzola. Spostando il selettore posto sulla spazzola (B1) facendo pressione con un piede si può cambiare la superficie aspirante senza doversi chinare. La posizione con le setole fuori è indicata per tutti i pavimenti. La posizione senza setole è indicata per i tappeti e le moquette.

## RICERCA GUASTI

Inconveniente	Causa	Rimedio
La potenza di aspirazione si riduce.	Filtro entrata aria, bocchetta, tubo flessibile di aspirazione o tubo telescopico di aspirazione sono otturati.  Sacco raccogli-polvere pieno.	Pulire il filtro ed asportare eventuali ostruzioni nei condotti.  Sostituire il sacco raccogli-polvere.
Fuoriuscita di polvere durante l'aspirazione.	Il tubo flessibile di aspirazione non è collegato correttamente.  Manca, è stato collocato male il filtro entrata aria	Collegare correttamente il tubo flessibile di aspirazione.  Collocare correttamente o cambiare il filtro entrata aria.

---

## AVVERTENZE

---

- **Attenzione! Non usare l'apparecchio senza aver letto le istruzioni per l'uso.**
- In caso di guasto o mal funzionamento, non tentare mai di smontare l'apparecchio ma rivolgersi al Centro Autorizzato più vicino.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o da personale non addestrato all'uso.
- Non usare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati o a piedi nudi.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal suo costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non aspirare acidi e solventi che potrebbero causare seri danni ai materiali dell'apparecchio e soprattutto non aspirare mai liquidi esplosivi, gas infiammabili, polveri esplosive, benzine, vernici, olio combustibile, che a contatto con l'aria aspirata potrebbero causare esplosioni.
- Non usare mai l'apparecchio all'aperto o su superfici bagnate o per aspirare liquidi.
- Non aspirare mai oggetti duri o taglienti, ceneri calde o sigarette accese o altri simili.
- E' vietato l'uso dell'apparecchio in ambienti in cui sussiste il pericolo di esplosioni.
- Non aspirare oggetti in fiamme o incandescenti.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua.



---

## ATTENZIONE

---

- L'apparecchio è costruito secondo le norme vigenti per il riciclaggio. Si raccomanda di non gettare nei rifiuti domestici i materiali di imballaggio protettivi per il trasporto, ma consegnarli ai relativi centri di raccolta.
- I filtri ed i sacchi raccogli-polvere sono in vendita presso i Centri Autorizzati.
- Raccomandiamo di usare solo ricambi originali.

---

## GARANZIA

---

L'apparecchio è garantito un anno dalla data di acquisto.

- La nostra garanzia copre tutti gli eventuali difetti di fabbricazione, escluse tutte le parti soggette a normale usura.
- La garanzia non copre i danni causati da urti, incendi, cortocircuiti e quelli derivati da un uso improprio dell'apparecchio.
- La garanzia prevede la sostituzione di tutti i pezzi non funzionanti escluso le parti elettriche.
- Il giudizio sulla natura del guasto è demandato insindacabilmente ai tecnici dei servizi assistenza autorizzati dalla PROGRESSO CASA.
- La PROGRESSO CASA declina ogni responsabilità se nella riparazione non vengono utilizzati ricambi originali
- Per ogni controversia è competente il Foro di Como.

**All'atto dell'acquisto è indispensabile compilare il presente certificato e corredarlo dello scontrino fiscale che dovrà unitamente essere conservato. Raccomandiamo inoltre di spedire, entro e non oltre 10 giorni dall'acquisto, la cartolina allegata al presente.**

In caso di riparazione, l'apparecchio deve essere consegnato al più vicino Centro Assistenza, unitamente al presente certificato e relativo scontrino fiscale.

PROGRESSO CASA dispone di una vastissima rete di Centri Assistenza dislocati capillarmente su tutto il territorio nazionale ed anche internazionale. Per informazioni riguardanti i centri più vicini alla Vostra zona, potete rivolgerVi direttamente ai nostri uffici di:

**Olgiate Comasco (CO)**

Via Torino

Tel. 031.943111 - Fax 031.943124

Internet: [www.progressocasa.it](http://www.progressocasa.it)